GRUPPOLUBE



TOP
LAMINATO

GRUPPOLUBE



LAMINATO BORDO ABS1

I laminati ad alta pressione sono composti da strati impregnati di resina fenolica e da un rivestimento decorativo impregnato di resina melaminica. Gli strati vengono uniti sotto l'effetto combinato del calore e di un'elevata pressione che danno così vita a un prodotto con eccezionali doti di durezza e resistenza al graffi, all'usura, all'urto, agli agenti chimici o al fuoco.

EN_LAMINATE WITH EDGE ABS 1
High-pressure laminates are made of layers drenched with phenolic resins and a decorative covering impregnated with melamine resin. The layers are bonded together with a combination of heat and high pressure, creating an exceptionally durable product which is also resistant to scratching, wear and tear, knocks, chemical agents and fire.

FR_STRATIFIÉ AVEC BORD ABS 1
Les stratifi és à haute pression sont composés de couches imprégnées de résine phénolique et d'un revêtement décoratif imprégné de résine mélaminique. Les couches sont liées sous l'eff et combiné de la chaleur et d'une pression élevée qui donnent ainsi vie à un produit aux propriétés exceptionnelles de dureté et de résistance aux rayures, à l'usure, aux chocs, aux agents chimiques et au feu.

ES_LAMINADO CON BORDE ABS 1
Los laminados de alta presión están formados por capas impregnadas de resina fenólica y un revestimiento decorativo impregnado de resina de melamina. Las capas se unen bajo el efecto combinado del calor y la alta presión para crear un producto con una dureza y una resistencia excepcionales a los arañazos, al desgaste, a los impactos, a los productos químicos y al fuego.

RU_ЛАМИНАТ С КРОМКОЙ ABS 1
Это ламинат высокого давления из слоев, пропитанных фенольной смолой, и декоративного покрытия, насыщенного меламиновой смолой. Эти слои соединяются под совместным воздействием тепла и высокого давления, и создается продукт с исключительными характеристиками твердости и устойчивости к царапинам, износу, ударам, химическим веществам, огню.

Tanti spessori, infinite finiture.

Il top assume un ruolo centrale in ogni cucina. I diversi spessori e le molteplici finiture creano sbalzi e giochi di tonalità, donando alla cucina un carattere unico.

EN_Many thicknesses, infinite finishes.
The worktop plays a central role in every kitchen. Different thicknesses and multiple finishes create juxtapositions and plays of tone, giving the kitchen a unique character.

FR_De nombreuses épaisseurs, une infinité de finitions.
Le plan de travail joue un rôle central dans chaque cuisine. Les différentes épaisseurs et les multiples finitions créent des juxtapositions et des jeux de tons qui confèrent à la cuisine un caractère unique.

ES_Muchos grosores, infinitos acabados.
La encimera desempeña un papel central en todas las cocinas. Diferentes grosores y múltiples acabados crean yuxtaposiciones y juegos de tonalidades que confieren a la cocina un carácter único.

RU_Множество толщин, бесконечное количество вариантов отделки.
Столешница играет центральную роль в каждой кухне. Различная толщина и множество вариантов отделки создают сопоставления и игру тонов, придавая кухне неповторимый характер.

PULIZIA, USO
E MANUTENZIONE

CLEANING, USE AND MAINTENACE
NETTOYAGE, UTILISATION ET ENTRETIEN
LIMPIEZA, USO Y MANTENIMIENTO
ЧИСТКА, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

Il top si pulisce con estrema facilità e non necessita di particolari interventi di manutenzione. Per la pulizia ordinaria è sufficiente utilizzare un panno in microfibra inumidito con acqua calda o detergenti neutri come descritto sotto. Nel caso queste operazioni non fossero sufficienti è possibile procedere con tecniche di pulizia via via più incisive. E' fondamentale rispettare le informazioni riportate nelle schede tecniche e nelle etichette dei prodotti utilizzati e consultare, se del caso, il sito internet del produttore della superficie da trattare.

Pulizia ordinaria



1 - pulire con panno in microfibra inumidito con acqua calda

EN_Routine cleaning
1 - wipe down with a microfibre cloth dipped in hot water
2 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

FR_Nettoyage courant
1 - nettoyer à l'aide d'un chiffon en microfibre imprégné d'eau chaude
2 - sécher à l'aide d'un chiffon en microfibre sec

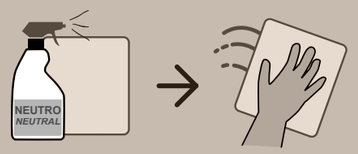
ES_Limpieza ordinaria
1 - limpiar con un paño de microfibra humedecido con agua caliente
2 - secar con un paño de microfibra seco

RU_Обычная чистка
1. Выполните чистку салфеткой из микрофибры, смоченной теплой водой
2. Протрите сухой салфеткой из микрофибры



2 - asciugare con panno in microfibra asciutto

Pulizia con detergente



1 - pulire con detergente neutro

EN_Cleaning with a detergent
1 - clean with a mild detergent
2– rinse with a microfibre cloth dipped in water
3 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

FR_Nettoyage avec détergent
1 - nettoyer avec un détergent neutre
2 - rincer à l'aide d'un chiffon en microfibre imprégné d'eau
3 - sécher à l'aide d'un chiffon en microfibre sec

ES_Limpieza con detergente
1 - limpiar con detergente neutro
2 - enjuagar con un paño de microfibra humedecido con agua
3 - secar con un paño de microfibra seco

RU_Чистка с моющим средством
1. Выполните чистку с помощью нейтрального моющего средства.
2. Протрите салфеткой из микрофибры, смоченной водой.
3. Протрите сухой салфеткой из микрофибры.



2 - risciacquare con panno in microfibra inumidito con acqua



3 - asciugare con panno in microfibra asciutto



Si consiglia di consultare la sezione **"Pulizia e manutenzione"** appositamente creata nel nostro portale Extranet.

EN_Please consult the specially created 'Cleaning and Maintenance' section on our Extranet portal.of the manufacturer of the surface you are cleaning before proceeding.

FR_Veuillez consulter la section "Nettoyage et entretien" spécialement créée à cet effet sur notre portail Extranet.

ES_Consulte la sección "Limpieza y mantenimiento" especialmente creada en nuestro portal Extranet.

RU_Обратитесь к специально созданному разделу "Уборка и обслуживание" на нашем портале Extranet.

EN_The worktop is extremely easy to clean and requires no special maintenance. To keep it clean, you just need to wipe it down with a microfibre cloth moistened in warm water or a mild detergent as described below. If this is not enough to get the surface clean, try a more slightly more effective cleaning technique until you obtain the desired result. It is vital that you follow the instructions on the technical data sheets and the product labels. Please also check the website of the manufacturer of the surface you are cleaning before proceeding.

ES_Encimera se limpia con extrema facilidad y no requiere trabajos de mantenimiento particulares. Para la limpieza ordinaria es suficiente utilizar un paño de microfibra humedecido con agua caliente o detergentes neutros, como se explica más abajo. Si esta operación no es suficiente, se pueden aplicar técnicas de limpieza cada vez más incisivas. Es fundamental respetar la información contenida en las fichas técnicas y en las etiquetas de los productos utilizados, y consultar, si es el caso, la página Internet del fabricante de la superficie a tratar.

FR_Plan de travail se nettoie très facilement et ne demande aucun entretien particulier. Pour le nettoyage courant, il suffit d'utiliser un chiffon en microfibre imprégné d'eau chaude ou d'un détergent neutre comme décrit ci-dessous. Si cela ne suffit pas, il est possible de recourir à un nettoyage plus approfondi. Il est impératif de suivre les consignes figurant dans les fiches techniques et sur les étiquettes des produits utilisés et de consulter, le cas échéant, le site Internet du fabricant de la surface à traiter.

RU_Столешница чрезвычайно легко очищается и не требует особого ухода. Для обычной чистки просто воспользуйтесь салфеткой из микрофибры, смоченной горячей водой или нейтральным моющим средством, как описано ниже. Если этих действий недостаточно, можно перейти к более решительным методам очистки. Крайне важно соблюдать указания, приведенные в технических паспортах и на этикетках используемых продуктов, а при необходимости — обращаться к материалам веб-сайта производителя поверхности, которую предстоит обработать.

EN_do not use abrasive sponges or steel scouring pads - do not use wax/wax-based products - do not sit or stand on the countertop - do not fling sharp objects onto the countertop - do not knock the corners - do not place excessively heavy items on top - do not put anything red-hot directly on the countertop - always use a trivet or stand - do not chop food directly on the countertop -use a chopping board

FR_ne pas utiliser d'éponges abrasives ni de pailles de fer - ne pas utiliser de cires/produits de cirage - ne pas monter sur les plans de travail - ne pas lancer d'objets pointus sur le plan de travail - ne pas soumettre les arêtes à des chocs - ne pas soumettre à des charges excessives - ne pas poser d'éléments brulants directement sur le plan de travail - utiliser un dessous de plat - ne pas couper directement sur le plan de travail - utiliser une planche à découper

ES_no utilizar esponjas abrasivas ni lana de acero - no utilizar ceras/productos enceradores - no subirse a la encimera - no lanzar objetos contundentes sobre la encimera - no someter a golpes las aristas - no someter a cargas excesivas - no apoyar materiales candentes directamente sobre la encimera - utilizar un soporte de apoyo para ollas - no trabajar con cuchillos directamente sobre la encimera - utilizar una tabla de cortar

RU_не используйте абразивные губки и стальные мочалки; не используйте воск / средства для вощения; не взбирайтесь сверху на столешницу; не бросайте тупые предметы на столешницу; не подвергайте края столешницы ударам; не подвергайте столешницу чрезмерным нагрузкам; не ставьте горячие или раскаленные предметы епосредственно на столешницу; используйте подставку под горячее; не работайте ножами непосредственно на поверхности столешницы; спользуйте разделочные доски.

Precauzioni

Sono materiali che uniscono allo spessore ridotto e alle grandi dimensioni un'elevata resistenza alle sollecitazioni meccaniche. È opportuno comunque adottare alcune precauzioni, per garantire la massima durata e mantenere inalterate le proprietà nel tempo.

EN_Precautions
As a materials comes in large thin slabs. Despite this they are extremely resistant to mechanical stress. It is, however, necessary to take some precautions if you want to preserve their looks and make sure they last a lifetime.

ES_Precauciones
Son materials que asocia al espesor reducido y al gran tamaño una alta resistencia a los esfuerzos mecánicos. De todas maneras, conviene adoptar algunas precauciones para garantizar la máxima duración y mantener inalteradas sus propiedades a lo largo del tiempo.

FR_Précautions
Ce sont des matériaux qui combine une faible épaisseur et de grandes dimensions à une haute résistance aux contraintes mécaniques. Il convient toutefois de prendre certaines précautions afin de prolonger sa durée de vie et maintenir toutes ses propriétés inaltérées au fil du temps.

RU_Меры предосторожности
это материал, сочетающий малую толщину и большие размеры с высокой устойчивостью к механическим нагрузкам. Тем не менее, рекомендуется соблюдать некоторые меры предосторожности, чтобы надолго сохранить свойства изделия и обеспечить максимально длительный срок службы:



non usare spugne abrasive e pagliette in acciaio

non usare cere/prodotti ceranti

non salire sul top



non lanciare oggetti contundenti sul top



non sottoporre gli spigoli ad urti



non sottoporre a carichi eccessivi



non appoggiare materiali roventi direttamente sul top



usare un sottopentola



non lavorare con coltelli direttamente sul top



usare taglieri

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/ CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / Технические характеристики

SUPERFICI DECORATIVE CHE COMBINANO RESISTENZA AD UN DESIGN ACCATTIVANTE

				Decorativo Classificazione EN 438 Norma	Tinte Unite HGS - HGF EN 438-3	Stampati HGS - HGF EN 438-3	Iridescenti ATS - ATF EN 438-8	Vertical VGS - VGF EN 438-3
PROPRIETÀ *PROPERTIES/PROPRIÉTÉS/PROPIEDADES/СВОЙСТВА*	**METODO DI PROVA** *TEST METHOD/MÉTHODE D'ESSAI/ MÉTODO DE PRUEBA/МЕТОД ПРОВЕДЕНИЯ ИСПЫТАНИЯ*	**PROPRIETÀ O ATTRIBUTO** *PROPERTY OR ATTRIBUTE/PROPRIÉTÉ OU ATTRIBUT PROPIEDAD O ATRIBUTO/СВОЙСТВО ИЛИ АТРИБУТ*	**UNITÀ** *UNIT/UNITÉ/UNIDAD/UNIT*	**VALORI** *VALUES/VALEURS/VALORES/ПОКАЗАТЕЛИ*				
QUALITÀ SUPERFICIALE *SURFACE QUALITY/QUALITÉ DE LA SURFACE/CALIDAD DE LA SUPERFICIE/КАЧЕСТВО ПОВЕРХНОСТИ*								
Qualità superficiale *Surface quality/Qualité de la surface/Calidad de la superficie/Качество поверхности*	EN 438-2.4	Sporco, macchie, tacche e difetti superficiali simili *Dirt, stains, nicks and similar surface defects Salissures, taches, entailles et autres défauts de surface similaires Suciedad, manchas, mellas y defectos superficiales similares Загрязнения, пятна, царапины и подобные дефекты поверхности*	mm^2/m^2	≤ 1				
		Fibre, peli e graffi *Fibres, hair and scratches/Fibres, poils et rayures Fibras, pelos y arañazos/Волокна, волосы и царапины*	mm/m^2	≤ 10				
TOLLERANZE DIMENSIONALI *DIMENSIONAL TOLERANCES/TOLÉRANCES DIMENSIONNELLES/TOLERANCIAS DIMENSIONALES/ДОПУСКИ НА РАЗМЕРЫ*								
Tolleranze dimensionali *Dimensional tolerances/Tolérances dimensionnelles Tolerancias dimensionales/Допуски на размеры*	EN 438-2.5	Tolleranza di spessore *Thickness tolerance/Tolérance d'épaisseur/Tolerancia de espesor/Допуск на толщину*	mm mm	± 0,10 per spessori 0,5 ≤ t ≤ 1,0 ± 0,15 per spessori 1,0 < t < 2,0				
	EN 438-2.6	Lunghezza e larghezza *Length and width/Longueur et largeur/Longitud y anchura/Длина и ширина*	mm	+ 10 / - 0				
	EN 438-2.7	Rettilinearità dei bordi *Straightness of edges/Rectitude des bords/Rectitud de los bordes/Прямолинейность краев*	mm/m	≤ 1,5				
	EN 438-2.8	Ortogonalità *Orthogonality/Orthogonalité/Ortogonalidad/Ортогональность*	mm/m	≤ 1,5				
	EN 438-2.9	Planarità (misurata su fogli interi) *Flatness(measured on full sheets)/Planéité(mesurée sur des feuilles entières) Planitud(medida en hojas enteras)/Плоскостность(измеряется на целых листах)*	mm/m	≤ 60				
PROPRIETÀ GENERALI *GENERAL PROPERTIES/PROPRIÉTÉS GÉNÉRALES/PROPIEDADES GENERALES/ОБЩИЕ СВОЙСТВА*								
Resistenza all'usura superficiale *Resistance to surface wear/Résistance à l'usure de surface Resistencia al desgaste superficial/Устойчивость к износу поверхности*	EN 438-2.10	Punto iniziale *Initial point/Point initial/Punto inicial/Начальная точка*	Giri *Laps/Tours/Vueltas/Круги*	≥ 150	≥ 100	n.a.	≥ 50	
Resistenza all'immersione in acqua bollente *Resistance to immersion in boiling water/Résistance à l'immersion dans l'eau bouillante Resistencia a la inmersión en agua hirviendo/Устойчивость к погружению в кипящую воду*	EN 438-2.12	Aspetto *Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект*	Classificazione *Classification/Classification/Clasificación/Классификация*	≥ 4				
Resistenza al vapore *Vapour resistance/Résistance à la vapeur Resistencia al vapor/Устойчивость к воздействию паров*	EN 438-2.14	Aspetto *Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект*	Classificazione *Classification/Classification/Clasificación/Классификация*	≥ 4				
Resistenza al calore secco (160 °C/20') *Resistance to dry heat/Résistance à la chaleur sèche Resistencia al calor seco/Устойчивость к сухому теплу*	EN 438-2.16	Aspetto *Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект*	Classificazione *Classification/Classification/Clasificación/Классификация*	≥ 4		n.a.	≥ 4	
Resistenza al calore umido (100 °C/20') *Damp heat resistance/Résistance à la chaleur humide Resistencia al calor húmedo/Устойчивость к влажному теплу*	EN 438-2.18	Aspetto *Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект*	Classificazione *Classification/Classification/Clasificación/Классификация*	≥ 4		n.a.	≥ 4	
Stabilità dimensionale a temperature elevate *Dimensional stability at high temperatures/Stabilité dimensionnelle à haute température Estabilidad dimensional a altas temperaturas Стабильность размеров при высоких температурах*	EN 438-2.17	Variazione dimensionale cumulativa *Cumulative dimensional change/Changement dimensionnel cumulé Cambio dimensional acumulativo/Кумулятивное изменение размеров*	Longitudinale % Trasversale %	≤ 0,55 ≤ 1,05		≤ 0,75 ≤ 1,25		
Resistenza all'impatto con sfera di piccolo diametro *Small-diameter ball impact resistance/Résistance à l'impact des billes de petit diamètre Resistencia al impacto de bolas de pequeño diámetro/ Устойчивость к ударам шаров малого диаметра*	EN 438-2.20	Forza *Strength/Force/Fuerza/Прочность*	N	≥ 20		≥ 15		
Resistenza all'impatto con sfera di grande diametro *Large-diameter ball impact resistance/Résistance à l'impact des billes de grand diamètre Resistencia al impacto de bolas de gran diámetro Устойчивость к ударам шариков большого диаметра*	EN 438-2.21	Altezza di caduta *Fall height/Hauteur de chute/Altura de la caída/Высота падения* Diametro dell'impronta *Footprint diameter/Diamètre de l'empreinte/Diámetro de la huella/Диаметр основания*	mm mm	≥ 800 ≤ 10		n.a.	≥ 600 ≤ 10	
Resistenza alle fessurazioni *Resistance to cracking/Résistance à la fissuration Resistencia al agrietamiento/Устойчивость к растрескиванию*	EN 438-2.23	Aspetto *Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект*	Classificazione *Classification/Classification/Clasificación/Классификация*	≥ 4				
Resistenza alla scalfittura *Scratch resistance/Résistance aux rayures Resistencia a los arañazos/Устойчивость к царапинам*	EN 438-2.25	Aspetto *Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект*	Classificazione *Classification/Classification/Clasificación/Классификация*	≥ 3		≥ 2		
Resistenza alle macchie *Scratch resistance/Résistance aux rayures Resistencia a los arañazos/Устойчивость к царапинам*	EN 438-2.26	Aspetto Gruppo 1 e 2 Gruppo 3 *Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект*	Classificazione *Classification/Classification/Clasificación/Классификация*	≥ 5 ≥ 4				
Solidità del colore alla luce (arco allo Xeno) *Colour fastness to light(Xenon arc)/Solidité des couleurs à la lumière(arc au xénon) Solidez de los colores a la luz(arco de xenón) Устойчивость цвета к свету(ксеноновая дуга)*	EN 438-2.27	Contrasto *Contrast/Contraste/Contraste/Контраст*	Classificazione scala dei grigi *Greyscale classification/Classification en niveaux de gris Clasificación en escala de grises Классификация серых оттенков*	≥ 4				
Proprietà elettrostatiche *Electrostatic properties/Propriétés électrostatiques Propiedades electrostáticas/Электростатические свойства*	EN 61340-4-1	Resistenza superficiale (point to point) *Surface resistance/Résistance de la surface Resistencia superficial/Сопротивление поверхности*	Ω	$1 \times 10^9 \div 1 \times 10^{11}$				
		Resistenza di volume (vertical) *Volume resistance/Résistance au volume Resistencia al volumen/Сопротивление объему*	Ω	$1 \times 10^9 \div 1 \times 10^{11}$				
Densità *Density/Densité/Densidad/Плотность*	EN ISO 1183	Densità *Density/Densité/Densidad/Плотность*	g/cm^3	≥ 1,35				

1220 mm
4000 mm
20-40 mm

DIMENSIONI LASTRA
Slab dimensions
Dimensions de la plaque
Dimensiones de la losa
Габариты плиты

EN_Decorative surfaces that combine durability with attractive design

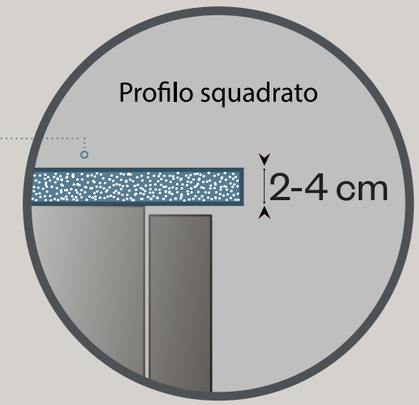
FR_Surfaces décoratives alliant durabilité et design attrayant

ES_Superficies decorativas que combinan durabilidad con un diseño atractivo

RU_Декоративные поверхности, сочетающие в себе долговечность и привлекательный дизайн

61
COLORI
DISPONIBILI

AVAILABLE COLOURS
COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES
В АССОРТИМЕНТЕ ПРЕДЛАГАЮТСЯ РАЗНЫХ ЦВЕТОВ



Profilo top squadrato
Lastra con spessore 2-4 cm
a pasta piena per tutte le finiture.

EN_Square countertop edge
Full-paste 2-4 cm thick slab for all finishes.

FR_Profil plan de travail bord droit
Dalle avec épaisseur 2-4 cm en plaine masse pour toutes les finitions.

ES_Perfil de encimera rectilíneo
Placa maciza de 2-4 cm de espesor con todos los acabados.

RU_Прямоугольный профиль столешницы
Полнотелая плита толщиной 2-4 см для всех вариантов отделки.

FINITURA
EFFETTO MATERICO

TEXTURED EFFECT FINISH / FINITION EFFET TEXTURÉ / ACABADO EFECTO TEXTURIZADO / ЭФФЕКТ МАТЕРИАЛА ОТДЕЛКА

EFFETTO MATERICO

La varietà di finiture con effetto materico disponibili per i top oggi offre una gamma infinita di possibilità, catturando l'attenzione con il loro tocco distintivo e visivamente accattivante. La texture conferisce al piano di lavoro una personalità unica, elevando l'intero aspetto della cucina e riuscendo ad unire estetica e funzionalità.

EN_Textured effect
The variety of textured finishes available for worktops today offers an infinite range of possibilities, capturing the eye with their distinctive and visually appealing touch. The texture gives the worktop a unique personality, elevating the entire look of the kitchen and succeeding in combining aesthetics and functionality.

FR_Effet texturé
La variété des finitions texturées disponibles aujourd'hui pour les plans de travail offre une gamme infinie de possibilités, attirant l'œil par leur touche distinctive et visuellement attrayante. La texture confère au plan de travail une personnalité unique, rehaussant l'aspect général de la cuisine et réussissant à combiner esthétique et fonctionnalité.

ES_Efecto texturizado
La variedad de acabados texturados disponibles hoy en día para encimeras ofrece un abanico infinito de posibilidades, captando la atención con su toque distintivo y visualmente atractivo. La textura confiere a la encimera una personalidad única, elevando todo el aspecto de la cocina y consiguiendo combinar estética y funcionalidad.

RU_Текстурный эффект
Разнообразие фактурных покрытий, доступных сегодня для столешниц, открывает безграничные возможности, притягивая взгляд своей неповторимостью и визуальной привлекательностью. Текстура придает столешнице неповторимую индивидуальность, возвышая весь облик кухни и удачно сочетая эстетику и функциональность.

MALTA VISONE VINTAGE FINITURA PLAMKY OPZ. 5568
FASCIA A

LUSERNA FINITURA LUNA OPZ. 3366
FASCIA A

FERRO FINITURA OSSIDATA OPZ. L933
FASCIA A

PELTRO FINITURA OSSIDATA OPZ. L934
FASCIA A

BIANCO ALPINO FINITURA TOUCH OPZ. 309C
FASCIA A

OLD WHITE FINITURA URBAN OPZ. LM11
FASCIA A

OLD GREY FINITURA URBAN OPZ. LM12
FASCIA A

OLD DARK FINITURA URBAN OPZ. LM13
FASCIA A

OLD BLACK FINITURA URBAN OPZ. LM14
FASCIA A

BRASS FINITURA FLASH OPZ. 5025
FASCIA A

IRON FINITURA TOUCH OPZ. 2765
FASCIA A

STONE CLOUDY FINITURA REAL OPZ. SH10
FASCIA B

FINITURA
EFFETTO MATERICO

TEXTURED EFFECT FINISH / FINITION EFFET TEXTURÉ /
ACABADO EFECTO TEXTURIZADO / ЭФФЕКТ МАТЕРИАЛА ОТДЕЛКА

ANTA **disponibile anta in abbinamento al top** / door available to match with worktop / porte disponible pour s'assortir au pdt
puerta disponible a juego con la encimera / дверца в тон столешнице

GREY STONE OPZ. 9635
ANTA
FASCIA A

BRONZE STONE OPZ. 8869
ANTA
FASCIA A

KEA OPZ. 9646
ANTA
FASCIA A

JUTA STONE OPZ. 9634
ANTA
FASCIA A

CALCE SALE OPZ. 7451
ANTA
FASCIA B

CALCE RENA OPZ. 7708
ANTA
FASCIA B

CALCE ROCCIA OPZ. 8877
ANTA
FASCIA B

CALCE PIOMBO OPZ. 9649
ANTA
FASCIA A

STARDUST MARTE FINITURA POLVERE OPZ. 8122
ANTA
FASCIA A

STARDUST SATURNO FINITURA POLVERE OPZ. 9644
ANTA
FASCIA A

STARDUST NETTUNO FINITURA POLVERE OPZ. 8302
ANTA
FASCIA A

PIETRA SILICIO FINITURA CN OPZ. PT01
ANTA
FASCIA A

FINITURA
EFFETTO MARMO

MARBLE-EFFECT FINISH / FINITION EFFET MARBRE /
ACABADO EFECTO MÁRMOL / ОТДЕЛКА ПОД МРАМОР

EFFETTO MARMO

Dalla delicatezza delle venature alle tonalità ricche e variegate, ogni superficie offre un viaggio visivo attraverso la bellezza intramontabile del marmo. Queste finiture marmoree catturano lo sguardo e creano atmosfere di raffinato splendore, creando una sofisticata aura di prestigio a ogni ambiente e trasformando gli spazi in opere d'arte.

ANTA

disponibile anta in abbinamento al top / door available to match with worktop / porte disponible pour s'assortir au pdt
puerta disponible a juego con la encimera / дверца в тон столешнице

EN_Marble-effect
From the delicacy of the veining to the rich and varied hues, each surface offers a visual journey through the timeless beauty of marble. These marble finishes catch the eye and create atmospheres of refined splendour, creating a sophisticated aura of prestige to any room and transforming spaces into works of art.

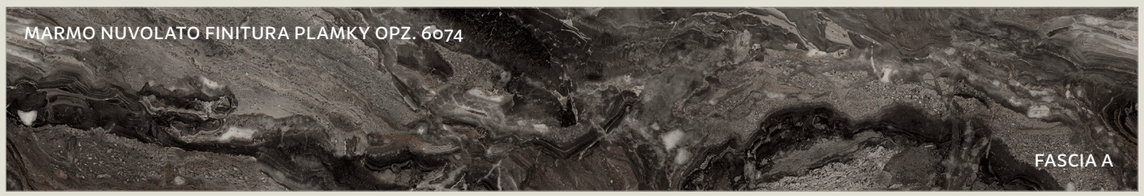
FR_Effet marbre
De la finesse des veines aux teintes riches et variées, chaque surface offre un voyage visuel à travers la beauté intemporelle du marbre. Ces finitions de marbre attirent le regard et créent des atmosphères de splendeur raffinée, apportant une aura sophistiquée de prestige à n'importe quelle pièce et transformant les espaces en œuvres d'art.

ES_Efecto mármol
Desde la delicadeza del veteado hasta las ricas y variadas tonalidades, cada superficie ofrece un viaje visual a través de la belleza atemporal del mármol. Estos acabados de mármol llaman la atención y crean atmósferas de refinado esplendor, aportando un sofisticado aura de prestigio a cualquier estancia y transformando los espacios en obras de arte.

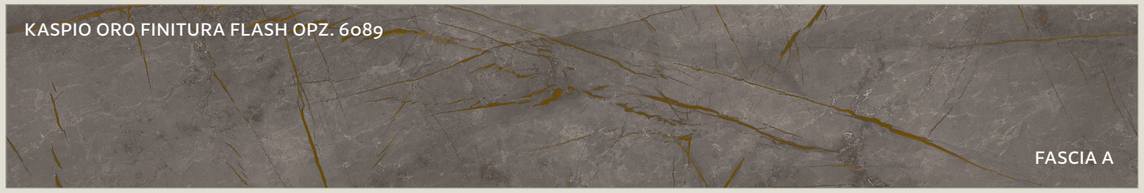
RU_Отделка под мрамор
Каждая поверхность - от тончайших прожилок до богатых и разнообразных оттенков - предлагает визуальное путешествие по вечной красоте мрамора. Эти мраморные отделки притягивают взгляд и создают атмосферу изысканного великолепия, привнося в любое помещение утонченную ауру престижа и превращая пространства в произведения искусства.















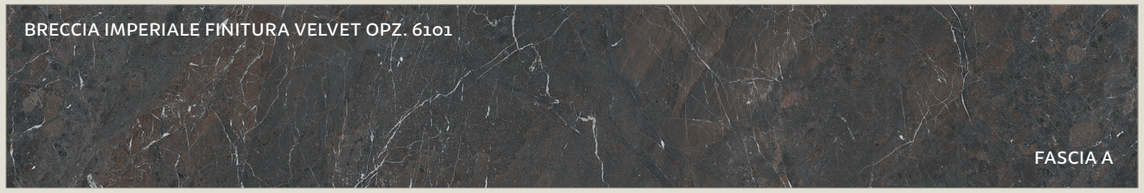






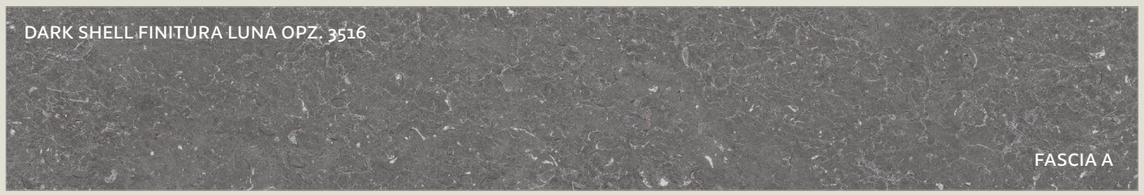
FINITURA
EFFETTO MARMO

MARBLE-EFFECT FINISH / FINITION EFFET MARBRE /
ACABADO EFECTO MÁRMOL / ОТДЕЛКА ПОД МРАМОР



















FINITURA
EFFETTO LEGNO

WOOD-EFFECT FINISH / FINITION EFFET BOIS / ACABADO EFECTO MADERA / ОТДЕЛКА С ЭФФЕКТОМ ДЕРЕВА

EFFETTO LEGNO

Ogni top con finitura effetto legno è tocco di bellezza senza tempo della natura, offrendo venature realistiche e tonalità calde che trasmettono una sensazione di autenticità. La versatilità di queste finiture si sposa armoniosamente con una varietà di stili, dalla rusticità del country alla moderna eleganza minimalista.



disponibile anta in abbinamento al top / door available to match with worktop / porte disponible pour s'assortir au pdt puerta disponible a juego con la encimera / дверца в тон столешнице

EN_Wood effect
Each wood-effect finish top is a touch of nature's timeless beauty, offering realistic grain and warm tones that convey a feeling of authenticity. The versatility of these finishes blends harmoniously with a variety of styles, from rustic country to modern minimalist elegance.

FR_Effet bois
Chaque plateau en finition effet bois est une touche de la beauté intemporelle de la nature, offrant un grain réaliste et des tons chauds qui donnent une impression d'authenticité. La polyvalence de ces finitions se marie harmonieusement avec une variété de styles, de la campagne rustique à l'élégance minimaliste moderne.

ES_Efecto madera
Cada tapa con acabado de efecto madera es un toque de la belleza intemporal de la naturaleza, que ofrece vetas realistas y tonos cálidos que transmiten una sensación de autenticidad. La versatilidad de estos acabados combina armoniosamente con una gran variedad de estilos, desde el rústico campestre a la moderna elegancia minimalista.

RU_Эффект дерева
Каждая столешница с эффектом дерева - это прикосновение к вечной красоте природы, реалистичная текстура и теплые тона, передающие ощущение подлинности. Универсальность этих отделок гармонично сочетается с различными стилями, от деревенского кантри до современной минималистической элегантности.

























FINITURA
EFFETTO LEGNO

WOOD-EFFECT FINISH / FINITION EFFET BOIS /
ACABADO EFECTO MADERA / ОТДЕЛКА С ЭФФЕКТОМ ДЕРЕВА

ANTA **disponibile anta in abbinamento al top** / door available to match with worktop / porte disponible pour s'assortir au pdt puerta disponible a juego con la encimera / дверца в тон столешнице

SALIX BROWN OPZ. 1521

ANTA

FASCIA A

SALIX GREY OPZ. 1522

ANTA

FASCIA A

ABIES MOKA OPZ. 4410

ANTA

FASCIA A

ROVERE DUNA OPZ. 5326

ANTA

FASCIA A

ROVERE SLAVONIA FINITURA ALEVÈ OPZ. 4587

FASCIA A

NOCE FORTUNIO GHIACCIO FINITURA CAYENNE OPZ. 2372

ANTA

FASCIA A

NOCE FORTUNIO BARRIQUE FINITURA CAYENNE OPZ. 2374

ANTA

FASCIA A

NOCE FORTUNIO NUVOLA FINITURA CAYENNE OPZ. 2373

ANTA

FASCIA A

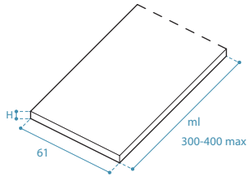
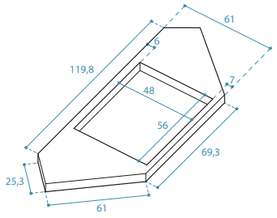
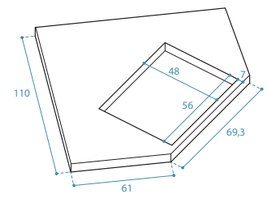
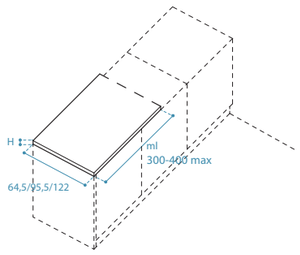
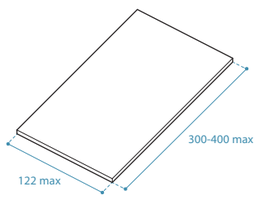
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

LAMINATO BORDO ABS1 Worktop

2-4 cm

PROFONDITÀ *DEPTH/ PROFONDEUR PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА* **61**

	DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	**MISURE (cm)** *DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
	Top al ml (lunghezza max cm 300-400) senza alzatina	H 2 P 61 al ml	TABS205
	Worktop per lm (max length 300-400 cm) whithout splashback	H 4 P 61 al ml	T90034
	Plan de travail au ml (longueur max 300-400 cm) sans dosseret		
	Encimera por ml (longitud máx. cm 300-400) sin copete		
	Столешница за пог. м (макс. длина 300-400 см) без Пристенный плинтус		
	Top con foro per cucina ad angolo	H 2 P 61	TABS265
	Worktop with hole for corner kitchen	H 4 P 61	T90629
	Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle		
	Encimera con orificio para cocina en ángulo		
	Столешница с отверстием для угловой кухни		
	Top angolo 110x110 con foro per cucina ad angolo	H 2 P 61	TABS266
	Worktop for corner unit 110x110 with hole for corner kitchen	H 4 P 61	T90634
	Plan de travail d'angle 110X110 avec découpe pour cuisine d'angle		
	Encimera ángulo 110x110 con orificio para cocina en ángulo		
	Угловая столешница 110 x 110 с отверстием для угловой кухни		
	Penisola al ml (L.max cm 300-400)	H 2 P 64,5 al ml H 2 P 95,5 al ml H 2 P 122 al ml	TABS235 TABS243 TABS247
	Peninsula per lm (max. length 300-400 cm)		
	Péninsule au ml (L. max 300-400 cm)	H 4 P 64,5 al ml H 4 P 95,5 al ml H 4 P 122 al ml	T91034 T91134 T91234
	Península por ml (L. máx. cm 300-400)		
	Полуостров за пог. м (макс. длина 300-400 см)		
	Top isola al mq	H 2 al mq	TABS248
	Island worktop per m²	H 4 al mq	TABS448
	Plan de travail îlot au m²		
	Encimera isla por m²		
	Столешница острова за кв. м		

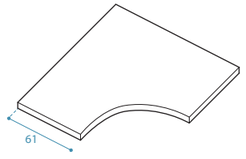
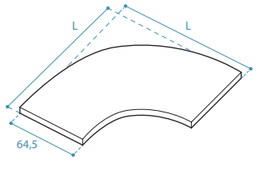
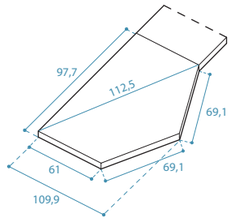
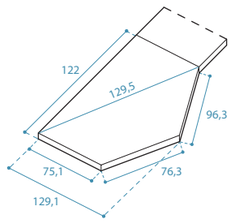
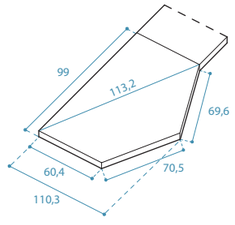
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

LAMINATO BORDO ABS1 Worktop

2-4 cm

PROFONDITÀ *DEPTH/ PROFONDEUR PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА* **61**

	DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	**MISURE (cm)** *DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
	Top per base angolo anta curva	H 2 al mq	TABS250
	Worktop for curved door corner base unit	H 4 al mq	TABS450
	Plan de travail pour élément bas d'angle porte incurvée		
	Encimera para mueble bajo ángulo puerta curva		
	Столешница угловой тумбы с изогнутой створкой		
	Top isola curva	H 2 al mq	TABS250
	Curved island worktop	H 4 al mq	TABS450
	Plan de travail îlot incurvé		
	Encimera isla curva		
	Столешница острова изогнутой формы		
	Top per base inclinata “Tipo 1”	H 2	TABS2681/2
	Worktop for “Type 1” inclined base unit	H 4	T9062621/2
	Plan de travail pour élément bas incliné « Type 1 »		
	Encimera para mueble bajo inclinada “Tipo 1”		
	Столешница скошенной тумбы «Тип 1»		
	Top per base inclinata snack “Tipo 2”	H 2	TABS2691/2
	Worktop for “Type 2” snack-counter inclined base unit	H 4	T9062631/2
	Plan de travail pour élément bas snack « Type 2 »		
	Encimera para mueble bajo inclinada snack “Tipo 2”		
	Столешница скошенной тумбы — барного стола «Тип 2»		
	Top per base inclinata snack “Tipo 3”	H 2	TABS2693/4
	Worktop for “Type 3” snack-counter inclined base unit	H 4	T9062641/2
	Plan de travail pour élément bas snack « Type 3 »		
	Encimera para mueble bajo inclinada snack “Tipo 3”		
	Столешница скошенной тумбы — барного стола «Тип 3»		

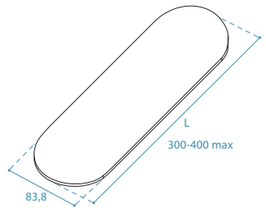
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

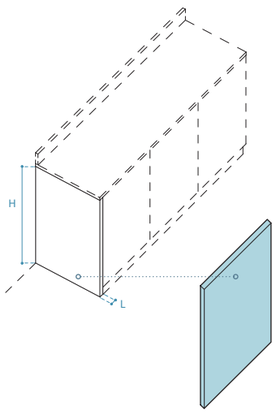
LAMINATO BORDO ABS1 Worktop



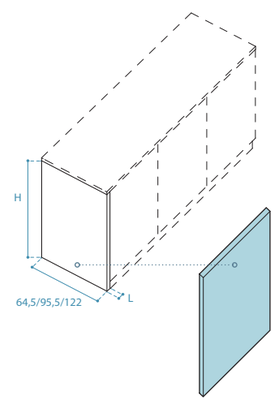
PROFONDITÀ *DEPTH/ PROFONDEUR PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА* **61**



DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	**MISURE (cm)** *DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
Top isola con stondatura 180° per modello Clover *Island worktop rounded at 180° for Clover model* *Plan de travail îlot avec arrondi 180° for modèle Clover* *Encimera isla con redondeo 180° for modelo Clover* *Столешница острова с закруглением 180° для модели Clover*	H 2 al ml	TABS2618



Fianco per top P 61 *Side panel for D 61 worktop* *Panneau latéral pour plan de travail P 61* *Lateral para encimera P 61* *Боковая панель для столешницы Ш 61*	*L 2 P 61 H 84 *L 2 P 61 H 85 *L 2 P 61 H 88 *L 2 P 61 H 90 L 4 P 61 H 84 L 4 P 61 H 85 L 4 P 61 H 88 L 4 P 61 H 90	TABSF2184 TABSF2185 TABSF2188 TABSF2190 T90034F1 TABSF4185 T90034F6 T90034F7



Fianco per penisola/isola *Side panel for peninsula/island* *Panneau latéral pour péninsule/îlot* *Lateral para península/isla* *Боковая панель для полуострова или острова*	*L 2 P 64,5 H 84 *L 2 P 95,5 H 84 *L 2 P 122 H 84 *L 2 P 64,5 H 85 *L 2 P 95,5 H 85 *L 2 P 122 H 85 *L 2 P 64,5 H 88 *L 2 P 95,5 H 88 *L 2 P 122 H 88 *L 2 P 64,5 H 90 *L 2 P 95,5 H 90 *L 2 P 122 H 90	TABSF2384 TABSF2684 TABSF2784 TABSF2385 TABSF2685 TABSF2785 TABSF2388 TABSF2688 TABSF2788 TABSF2390 TABSF2690 TABSF2790

* I fianchi L 2 non sono portanti / *sides W 2 are not load-bearing / les panneau latéral L 2 ne sont pas porteurs / los lateral no son portantes / стороны не являются несущими*

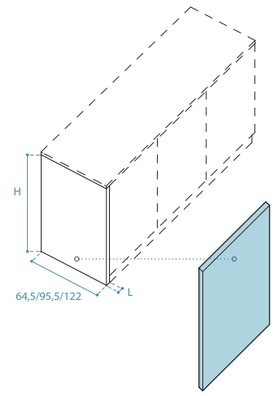
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

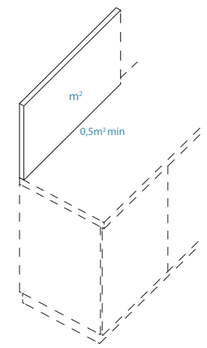
LAMINATO BORDO ABS1 Worktop



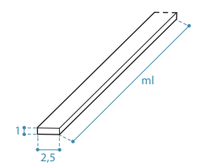
PROFONDITÀ *DEPTH/ PROFONDEUR PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА* **61**



DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	**MISURE (cm)** *DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
Fianco per penisola/isola *Side panel for peninsula/island* *Panneau latéral pour péninsule/îlot* *Lateral para península/isla* *Боковая панель для полуострова или острова*	L 4 P 64,5 H 84 L 4 P 95,5 H 84 L 4 P 122 H 84 L 4 P 64,5 H 85 L 4 P 95,5 H 85 L 4 P 122 H 85 L 4 P 64,5 H 88 L 4 P 95,5 H 88 L 4 P 122 H 88 L 4 P 64,5 H 90 L 4 P 95,5 H 90 L 4 P 122 H 90	T91034F1 T91134F1 TABSF4784 TABSF4385 TABSF4685 TABSF4785 T91034F6 T91134F6 TABSF4788 T91034F7 T91134F7 TABSF4790



Schienale sp. 1 cm N.B.: minimo di fatturazione 0,5 mq *Back panel thickness 1 cm* *N.B.: minimum billing amount 0,5 m²* *Crédence ép. 1 cm* *N.B. : quantité minimum facturable 0,5 m²* *Respaldo esp. 1 cm* *Nota: mínimo de facturación 0,5 m²* *Стеновая панель толщ. 1 см* *Прим.: минимальный заказ 0,5 кв. м*	al mq	094005



Alzatina alluminio sp. 2,5 cm al ml *Aluminium splashback per lm thickness 2,5 cm* *Dosseret en aluminium ép. 2,5 cm au ml* *Copete de aluminio esp. 2,5 cm por ml* *Алюминиевый пристенный плинтус толщ. 2,5 см х пог. м*	H 1 al ml	NB: prezzi e colori disponibili a pagina 31 *N.B.: prices and available colours on page 31* *N.B.: prix et couleurs disponibles, à la page 31* *Nota: precios y colores disponibles en la página 31* *Прим.: цены и цвета указаны на странице 31*

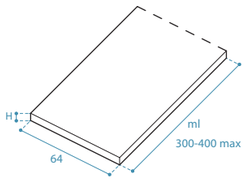
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

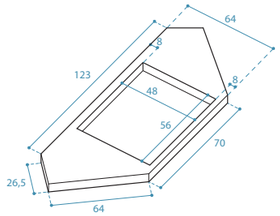
LAMINATO BORDO ABS1 Worktop

2-4 cm

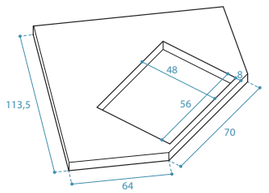
PROFONDITÀ *DEPTH/ PROFONDEUR PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА* **64**



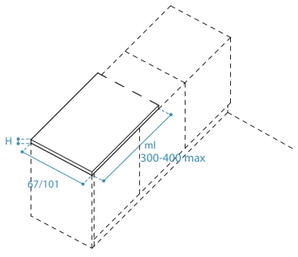
DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	MISURE (cm) *DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	CODICE *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
Top al ml (lunghezza max cm 300-400) senza alzatina	H 2 P 64 al ml	TABS206
Worktop per lm (max length 300-400 cm) whithout splashback	H 4 P 64 al ml	TABS406
Plan de travail au ml (longueur max 300-400 cm) sans dosseret		
Encimera por ml (longitud máx. cm 300-400) sin copete		
Столешница за пог. м (макс. длина 300-400 см) без Пристенный плинтус		



Top con foro per cucina ad angolo	H 2 P 64	TABS263
Worktop with hole for corner kitchen	H 4 P 64	TABS463
Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle		
Encimera con orificio para cocina en ángulo		
Столешница с отверстием для угловой кухни		



Top angolo 113,5x113,5 con foro per cucina ad angolo	H 2 P 64	TABS264
Worktop for corner unit 113,5x113,5 with hole for corner kitchen	H 4 P 64	TABS464
Plan de travail d'angle 113,5X113,5 avec découpe pour cuisine d'angle		
Encimera ángulo 113,5x113,5 con orificio para cocina en ángulo		
Угловая столешница 113,5 x 113,5 с отверстием для угловой кухни		



Penisola al ml (L.max cm 300-400)	H 2 P 67 al ml H 2 P 101 al ml	TABS236 TABS245
Peninsula per lm (max. length 300-400 cm)		
Péninsule au ml (L. max 300-400 cm)	H 4 P 67 al ml H 4 P 101 al ml	TABS436 TABS445
Península por ml (L. máx. cm 300-400)		
Полуостров за пог. м (макс. длина 300-400 см)		

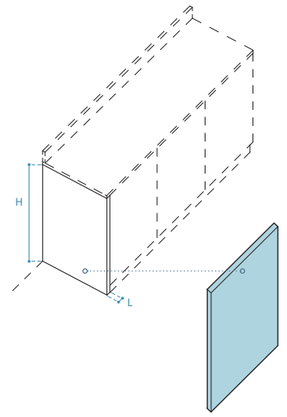
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

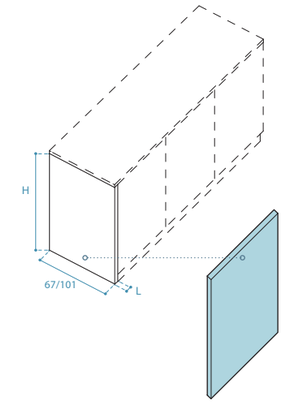
LAMINATO BORDO ABS1 Worktop

2-4 cm

PROFONDITÀ *DEPTH/ PROFONDEUR PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА* **64**



DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	MISURE (cm) *DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	CODICE *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
Fianco per top P 64	*L 2 P 64 H 84 *L 2 P 64 H 85 *L 2 P 64 H 88 *L 2 P 64 H 90	TABSF2284 TABSF2285 TABSF2288 TABSF2290
Side panel for D 64 worktop		
Panneau latéral pour plan de travail P 64	L 4 P 64 H 84 L 4 P 64 H 85 L 4 P 64 H 88 L 4 P 64 H 90	TABSF4284 TABSF4285 TABSF4288 TABSF4290
Lateral para encimera P 64		
Боковая панель для столешницы Ш 64		



Fianco per penisola/isola	*L 2 P 67 H 84 *L 2 P 101 H 84 *L 2 P 67 H 85 *L 2 P 101 H 85 *L 2 P 67 H 88 *L 2 P 101 H 88 *L 2 P 67 H 90 *L 2 P 101 H 90	TABSF2584 TABSF2884 TABSF2585 TABSF2885 TABSF2588 TABSF2888 TABSF2590 TABSF2890
Side panel for peninsula/island		
Panneau latéral pour péninsule/îlot	L 4 P 67 H 84 L 4 P 101 H 84 L 4 P 67 H 85 L 4 P 101 H 85 L 4 P 67 H 88 L 4 P 101 H 88 L 4 P 67 H 90 L 4 P 101 H 90	TABSF4584 TABSF4884 TABSF4585 TABSF4885 TABSF4588 TABSF4888 TABSF4590 TABSF4890
Lateral para península/isla		
Боковая панель для полуострова или острова		

* I fianchi L 2 non sono portanti / *sides W 2 are not load-bearing / les panneau latéral L 2 ne sont pas porteurs / los lateral no son portantes / стороны не являются несущими*

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

LAMINATO BORDO ABS1 Worktop



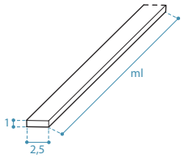
TIPO LAVORAZIONE / *TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
foro rettangolare / *rectangular hole / découpe rectangulaire / orificio rectangular / прямоугольное отверстие*	T9FRE
foro rotondo / *round hole / découpe circulaire / orificio redondo / круглое отверстие*	T9FRO
foro per lavello ad angolo / *hole for corner sink / découpe pour évier d'angle / orificio para fregadero en ángulo / отверстие под угловую мойку*	T9FLA
foro rubinetto / *tap hole / découpe robinet / orificio grifo / отверстие под кран*	T9FRU
foro + griglia areazione per top colonna / *hole + aeration grille for worktop column / découpe + grille d'aération pour dessus de colonne / orificio + rejilla aireación encimera columna / отверстие + вентиляционная решетка для верха шкафа-пенала*	T9FGA
lavorazione fuori squadro / *out-of-plumb processing / modifications hors d'équerre / mecanizado medidas especiales / обработка непрямых углов*	T9LFS
scassi per pilastri / *cut outs for pillars / découpes pour piliers / aberturas para pilares / углубления под пилястры*	T9SCP
scasso anteriore a vista / *front cut out, finish as worktop / découpe frontal, finition en plan de travail abertura frontal, acabado como encimera / фронтальный вырез, отделка как столешница*	T9SCV
magg. terminale tipo "A" e "C" / *type "A" and "C" end unit surcharge / suppl. élément d'extrémité type « A » et « C » / recargo terminal tipo "A" y "C" / доп. торцевой элемент типа «A» и «C»*	T9TE1
magg. terminale stondato / *rounded end unit surcharge / suppl. élément d'extrémité arrondi / recargo terminal redondeado / доп. закругленный торцевой элемент*	T9TE2
stondatura penisola / *rounding peninsula / arrondi péninsule / redondeado península / закругленный полуостров*	T9STP
lavorazione per p.c. induzione / *work for induction hob / modifications pour table cuisson induction / mecanizado para p.c. inducción / обработка для индукционной варочной панели*	T9PCI
foro speciale su top / *special hole on worktop / découpe spéciale sur plan de travail / orificio especial sobre encimera / специальное отверстие в столешнице*	T9FST
riduzione in profondità al ml / *depth reduction per lm / réduction de la profondeur à ml / reducción de la profundidad a ml / уменьшение глубины до мл*	T9RPD
foro presa corrente per schienali / *power-socket hole on back panel / découpe prise de courant pour crédences / orificio toma de corriente para respaldos / отверстие под розетку в задней панели*	T9FCO
magg. rifinitura inferiore penisola P 64,5 al ml / *peninsula lower finishing surcharge per lm / suppl. pour finition inférieure péninsule à ml / recargo por acabado inferior península a ml / доп. за отделку нижней части полуострова до мл*	T9RI1
magg. rifinitura inferiore penisola P 67 al ml / *peninsula lower finishing surcharge per lm / suppl. pour finition inférieure péninsule à ml / recargo por acabado inferior península a ml / доп. за отделку нижней части полуострова до мл*	T9RI2
magg. rifinitura inferiore penisola P 95,5 al ml / *peninsula lower finishing surcharge per lm / suppl. pour finition inférieure péninsule à ml / recargo por acabado inferior península a ml/ доп. за отделку нижней части полуострова до мл*	T9RI3
magg. rifinitura inferiore penisola P 101 al ml / *peninsula lower finishing surcharge per lm / suppl. pour finition inférieure péninsule à ml / recargo por acabado inferior península a ml / доп. за отделку нижней части полуострова до мл*	T9RI4
magg. rifinitura inferiore penisola P 122 al ml / *peninsula lower finishing surcharge per lm / suppl. pour finition inférieure péninsule à ml / recargo por acabado inferior península a ml / доп. за отделку нижней части полуострова до мл*	T9RI5

Alzatine

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

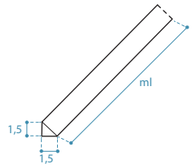
LAMINATO BORDO ABS1 Worktop







DESCRIZIONE *DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	**MISURE (cm)** *DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	**COLORE** *COLOUR/ COULEUR COLOR/ ЦВЕТ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
Alzatina in alluminio sp. 2,5 cm al ml *Aluminium splashback per lm thickness 2,5 cm* *Dosseret en aluminium ép. 2,5 cm au ml* *Copete de aluminio esp. 2,5 cm por ml* *Алюминиевый пристенный плинтус толщ. 2,5 см x пог. м*	H 1 al ml	brill chiusura angolare nero chiusura angolare titanio verniciato chiusura angolare ghisa chiusura angolare silver dark chiusura angolare grigio selce chiusura angolare umber chiusura angolare rame brunito chiusura angolare ottone chiusura angolare rame chiusura angolare	092017 092029 092019N 092024 092019V 092027 092019G 092024G 092019P 092024P 092019S 092027 092019Z 092024Z 092019B 092024B 092019O 092024O 092019R 092024R

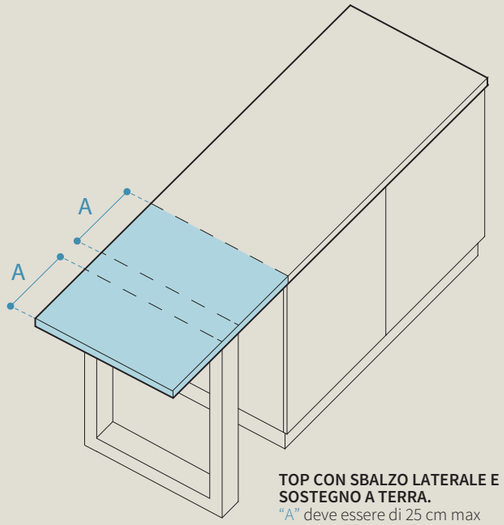


Alzatina "Ghost" in plastica sp. 1,5 cm al ml (lunghezza max cm 400) *Plastic splashback "Ghost" per lm thickness 1,5 cm (max length 400 cm)* *Dosseret en plastique "Ghost" ép. 1,5 cm au ml (longueur max 400 cm)* *Copete de plástico "Ghost" esp. 1,5 cm por ml (longitud máx. cm 400)* *Пластиковая пристенный плинтус толщ. 1,5 см x пог. м (макс. длина 400 см)*	H 1,5 al ml	grigio chiusura angolare	092008 092025

Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

■ ESEMPI DI PROGETTAZIONE/ *Some examples / Exemples de conception / Ejemplos de proyecto / Примеры проектирования*



TOP CON SBALZO LATERALE E SOSTEGNO A TERRA.
"A" deve essere di 25 cm max per sp. 2 cm.

EN_COUNTERTOP WITH AN OVERHANG AT THE SIDE AND FLOOR MOUNTING.
"A" must be 25 cm at the most for th. 2 cm.

ES_ENCIMERA CON SALIENTE LATERAL Y FRONTAL.
"A" debe ser máx. 25 cm para 2 cm de grosor.

FR_PLAN DE TRAVAIL AVEC PORTE-À-FAUX LATÉRAL ET AVANT.
«A» doit être de 25 cm max pour une épaisseur de 2 cm.

RU_СТОЛЕШНИЦА С БОКОВЫМ И ПЕРЕДНИМ ВЫНОСОМ.
Размер «A» должен быть максимум 25 см для толщины 2 см.

■ In fase di progettazione del top è opportuno dimensionare gli sbalzi seguendo le informazioni tecniche, al fine di non esporre il piano al rischio di rotture durante l'utilizzo quotidiano.

EN_During the countertop planning stage, the overhang should be carefully considered and the technical advice must be followed to avoid any risk of breakage during routine use of the surface.

ES_Durante el proyecto de la encimera conviene dimensionar las salientes siguiendo la información técnica, para no exponer la encimera a riesgos de rotura durante el uso cotidiano.

FR_Lors de la conception du plan de travail, il convient de dimensionner les porte-à-faux conformément aux informations techniques afin d'éviter toute rupture du plan de travail lors de l'utilisation quotidienne.

RU_При проектировании столешницы рекомендуется выбирать размеры выносов в соответствии с технической информацией, чтобы не подвергать поверхность риску повреждения при ежедневном использовании.

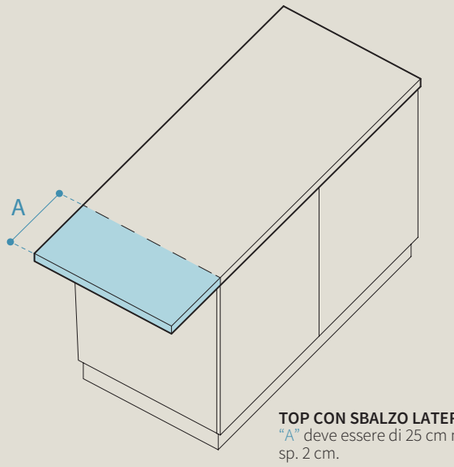
ATTENZIONE
Per tutte le tipologie di top la dimensione "A" deve essere 25 cm per sp. 2 cm.

EN_Important
For all kinds of worktop, measurement "A" must be 25 cm for th. 2 cm.

FR_Attention
Pour tous les types de plan de travail, la mesure « A » doit être de 25 cm pour une épaisseur de 2 cm.

ES_Atención
Para todos los tipos de encimera la dimensión "A" debe ser 25 cm para 2 cm de grosor.

RU_Внимание!
Для всех типов столешниц размер «A» должен составлять 25 см для толщины 2 см.



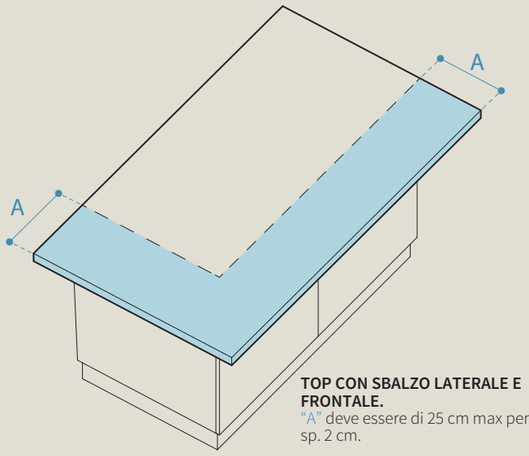
TOP CON SBALZO LATERALE.
"A" deve essere di 25 cm max per sp. 2 cm.

EN_COUNTERTOP WITH OVERHANG AT THE SIDE.
"A" must be 25 cm at the most for th.2 cm.

ES_ENCIMERA CON SALIENTE LATERAL.
"A" debe ser máx. 25 cm para 2 cm de grosor.

FR_PLAN DE TRAVAIL AVEC PORTE-À-FAUX LATÉRAL.
«A» doit être de 25 cm max pour une épaisseur de 2 cm.

RU_СТОЛЕШНИЦА С БОКОВЫМ ВЫНОСОМ.
Размер «A» должен быть максимум 25 см для толщины 2 см.



TOP CON SBALZO LATERALE E FRONTALE.
"A" deve essere di 25 cm max per sp. 2 cm.

EN_COUNTERTOP WITH AN OVERHANG AT THE SIDE AND FRONT.
"A" must be 25 cm at the most for th.2 cm.

ES_ENCIMERA CON SALIENTE LATERAL Y FRONTAL.
"A" debe ser máx. 25 cm para 2 cm de grosor.

FR_PLAN DE TRAVAIL AVEC PORTE-À-FAUX LATÉRAL ET AVANT.
«A» doit être de 25 cm max pour une épaisseur de 2 cm.

RU_СТОЛЕШНИЦА С БОКОВЫМ И ПЕРЕДНИМ ВЫНОСОМ.
Размер «A» должен быть максимум 25 см для толщины 2 см.

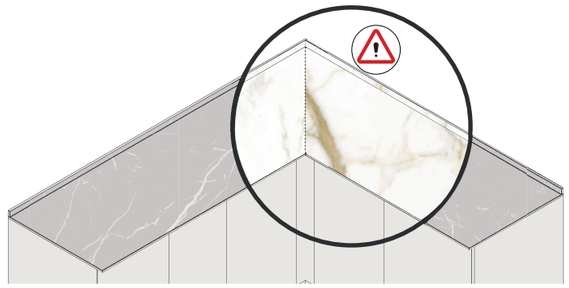
Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию



■ **IPOTESI TAGLIO TOP AD ANGOLO SULLA LASTRA**

Example of slab cut for corner countertop / Cas de découpe d'un plan de travail d'angle dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera en ángulo sobre la placa / Случай раскроя угловой столешницы на плите



ATTENZIONE
Non è possibile avere la corrispondenza delle venature nelle soluzioni ad angolo.

EN_Important
The veining cannot be made to line up in a corner solution.

FR_Attention
Il n'est pas possible de faire correspondre les veinures dans les solutions d'angle.

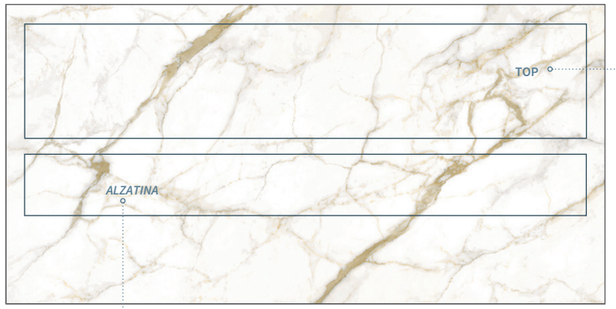
ES_Atención
No es posible hacer coincidir el veteado en las soluciones en ángulo.

RU_Внимание!
Невозможно добиться совместимости прожилок в угловых решениях.

Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

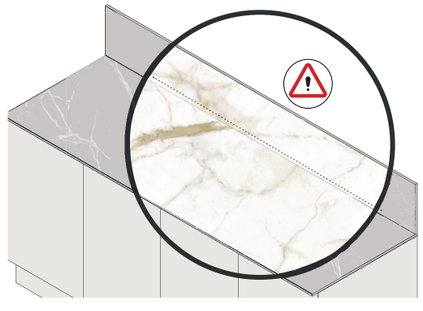
Le variazioni di seguito trattate rientrano nei parametri di tolleranza del produttore. È importante tenerle in considerazione anche per eventuali sostituzioni poiché collegate a diversi periodi di produzione. Nelle finiture con effetti “marmo” è inoltre doveroso precisare che le venature non sono continue nell’accostamento di piani ad angolo, penisole o per lunghezze superiori ai 3 metri. Durante la fase di progettazione è bene vengano tenuti in considerazione questi fattori.



IPOTESI TAGLIO TOP ED ALZATINA SULLA LASTRA

Example of slab cut for countertop and splashback / Cas de découpe d’un plan de travail avec dosseret dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera y copete sobre la placa / Случай раскроя столешницы и пристеночного плинтуса на плите





ATTENZIONE

Non è possibile avere la corrispondenza delle venature tra alzatina e piano di lavoro.

EN_Important
It is not possible to get the veins to align between the splashback and the worktop.

FR_Attention
Il n’est pas possible de faire correspondre les veinures entre le dosseret et le plan de travail.

ES_Atención
No es posible hacer coincidir el veteado entre el copete y la encimera de trabajo.

RU_Внимание!
Нельзя совместить прожилки пристеночного плинтуса и рабочей поверхности.

Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

EN_The variations discussed below fall within the manufacturer’s tolerance parameters. it is important to take them into account for possible replacements as they are linked to different production periods. In the case of finishes with ‘marble’ effects, it should also be noted that the veining is not continuous in the combination of corner worktops, peninsulas or for lengths of more than 3 metres. These factors should be taken into account during the design phase.

FR_Il est important d’en tenir compte pour d’éventuels remplacements car elles sont liées à des périodes de production différentes. Dans le cas des finitions à effet « marbre », il convient également de noter que le veinage n’est pas continu dans la combinaison des plans d’angle, des péninsules ou pour des longueurs supérieures à 3 mètres. Ces facteurs doivent être pris en compte lors de la phase de conception.

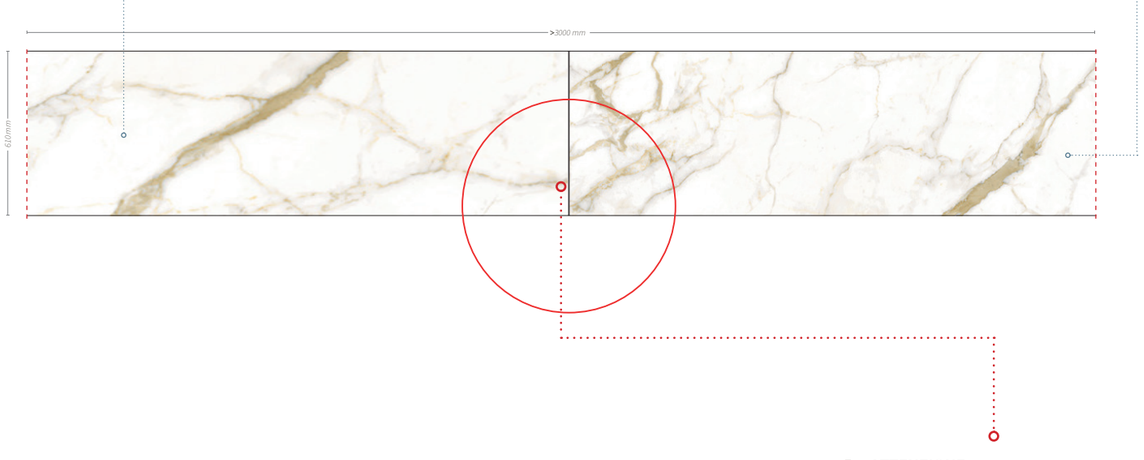
ES_Las variaciones que se comentan a continuación entran dentro de los parámetros de tolerancia del fabricante. es importante tenerlas en cuenta para posibles sustituciones, ya que están vinculadas a distintos periodos de producción. En el caso de los acabados de efecto «mármol», también hay que tener en cuenta que el veteado no es continuo en la combinación de remates de esquina, penínsulas o para longitudes superiores a 3 metros. Estos factores deben tenerse en cuenta durante la fase de diseño.

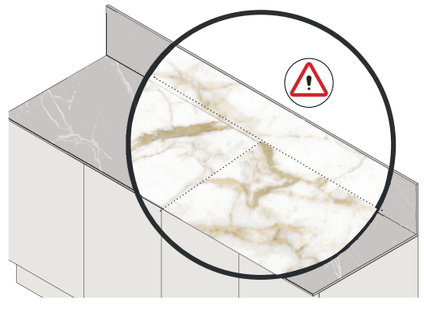
RU_Рассмотренные ниже отклонения находятся в пределах допустимых параметров производителя. важно учитывать их при возможной замене, поскольку они связаны с разными периодами производства. В случае отделки с эффектом «мрамора» следует также учитывать, что прожилки не являются непрерывными в комбинации угловых столешниц, полуостровов или при длине более 3 метров. Эти факторы следует учитывать на этапе проектирования.



IPOTESI TAGLIO TOP SULLA LASTRA

Example of slab cut for countertop / Cas de découpe d’un plan de travail dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera sobre la placa / Случай раскроя столешницы на плите





ATTENZIONE

Per lunghezze di top superiori a 3 metri non è possibile avere la corrispondenza tra lastre consecutive.

EN_Important
Whenever a countertop exceeds 3 metres in length, there will be no alignment between consecutive slabs.

FR_Attention
Pour des longueurs dépassant les 3 mètres, il n’est pas possible de faire correspondre les dalles consécutives.

ES_Atención
En las encimeras de más de 3 metros de largo no es posible hacer coincidir el veteado entre las placas.

RU_Внимание!
В случае столешниц длиной более 3 метров нельзя добиться соответствия между соединенными друг с другом плитами.